

ROY, Cyrias, *Montmagny*.

PROJETS DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Service de la marine: disc. gén., 4831.

*D'initiative parlementaire:*

Cie d'assurance mutuelle contre le feu de Montmagny: dépôt, 826; 2e lect., 1010.  
Pari aux courses: disc. des art., 6938.

RUSSELL, Joseph, *Toronto-Est*.

BUDGET.

*Discussion des crédits:*

Pavage du terrain du parlement, 8585; service de l'immigration: dépenses casuelles, 8621; stations agronomiques, 7740; traitement du personnel des Postes, 7049 et suiv.

PROJET DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Convention suppl. franco-canadienne, 858.

RUTAN, William-Wintfield, *Prince-Albert*.

INCIDENT.

Explication sur un fait personnel, 5280.

PROJET DE LOI.

*D'initiative parlementaire:*

Ch. de fer du fl. Nelson: dépôt, 826; 2e lect., 1010; disc. des art., 5088, 5017, 5527.

SCHAFFNER, Frederick-Laurence, *Souris*.

BUDGET.

*Discussion des crédits:*

Edifice public à Roberval, 987; stations agronomiques, 7730; traitement du personnel des Affaires indiennes, 384.

DOCUMENTS.

Concernant George Walton, 5808.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Canadiens aux Etats-Unis, 1161; commerce des grains de l'Ouest, 9006; épidémie de trachoma, 3582; infraction à la loi sur la main-d'œuvre étrangère, 9007; mélange des grains, 6265; Terminal Elevator Co'y., 8655.

PROJETS DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Contrat d'assurance: disc. des art., 8893.  
Immigration: disc. des art., 6161.  
Loi des postes: disc. des art., 7707.  
Personnel administratif: disc. des art., 7685 et suiv.  
Service de la marine: disc. gén., 4245.

*D'initiative parlementaire:*

Minotiers du Dominion: disc. des art., 4242.

PROJETS DE RÉSOLUTION.

*D'initiative parlementaire:*

Prévention de la tuberculose, 1489.

SCHAFFNER, Frederick-Laurence—Suite.

QUESTIONS.

Expéditions de blé par le Transcontinental, 1274; MM. les sénateurs Jones et Frost, 2309; inspecteurs des grains, 3679; réserve forestière de la montagne à la Tortue, 6264, 6526; subsistances (achat de) pour le compte du War-Office pendant la campagne sud-africaine, 665; terrains d'écoles, 4558; terres publiques affectées à la défense navale, 1444; Transcontinental (chemin de fer), composition de la commission, 663; Walton (George), 3947.

RAPPORT.

Journée de travail (disc.), 3067.

SCHELL, Malcolm, *Oxford-Sud*.

BUDGET.

Discussion générale, 1905.

BUDGET DE L'AGRICULTURE.

Discussion générale, 7660.

PROJETS DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Convention suppl. franco-canadienne, disc. gén., 811.  
Insectes nuisibles: disc. des art., 5970.  
Viandes et conserves: disc. des art., 6653.

SEALY, William-Oscar, *Wentworth*.

PROJETS DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Coalitions de commerce: disc. des art., 8294.  
Primes aux volontaires: disc. gén., 6737.  
Service de la marine: disc. gén., 3857.  
Viandes et conserves alimentaires: disc. des art., 6638.

*D'initiative parlementaire:*

Cie de transmission d'Ottawa et Montréal: disc. des art., 9034.  
Cie de transmission du St-Laurent: disc. des art., 5708.

SEGUIN, Paul-Arthur, *L'Assomption*.

INCIDENT.

Pont du Bout-de-l'Île, 6749.

PROJET DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Service de la marine: disc. gén., 5268.

SEXSMITH, John, *Peterborough-Est*.

BUDGET.

Discussion générale, 1972.

*Discussion des crédits:*

Application de la loi sur le contrôle des graines de semence, 7780; bureau de poste à Maisonneuve, 732; essayerie de Vancouver, 8170; musée Victoria, 599; police sanitaire des animaux, 8161; stations agronomiques, 7722 et suiv.